**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 46 (1928)

**Heft:** 32

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Mittwoch, 8. Februar
1928

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 8 février
1928

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

**Supplément mensuel**
Rapports économiques et statistique sociale

**Supplemento mensile**
Rapporti economici

N° 32

**Redaktion und Administration:**
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30; Beilage: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnement: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30; Supplément: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 32

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Portugal: Lade-Erklärungen (Konsularfakturen). — Portugal: Déclarations de chargement (factures consulaires). / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux service des chèques et virements postaux.

# Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Konkurse — Faillites — Fallimenti

### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Origina oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, eu qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Enge-Zürich* (331³)

Gemeinschuldner: Rohrer, Hans, geb. 1886, Ingenieur, von Dietikon, wohnhaft gewesen in Zug, dato Ekkehardstrasse 25, in Zürich 6, Inhaber der Firma Hans Rohrer, Bauunternehmung, Seestrasse 297, in Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1928.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15 Februar 1928, 14 Uhr, im Gesellschaftszimmer des Bahnhofbüffet Enge-Zürich.

Eingabefrist: Bis 9. März 1928.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 1041, in Oberwiesen-Altstetten b. Zch., und Assek.-Nr. 594 a und b, mit Umgelände an der Gubelstrasse in Zug, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem frühern kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Vergl. im übrigen Publikation im kantonalen Amtsblatt.

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern-Land* (332)

Gemeinschuldner: Rolli, Alfred, Zimmermeister, in Köniz.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1928.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Februar 1928, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal, Speichergasse 14, Bern.

Eingabefrist: Bis 11. März 1928.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Gossau* (355)

Zweite Auskündung.

Gemeinschuldner: Eilinger, August, Baumeister, zum Bauhof, Edlenschwil-Waldkirch.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1928.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Februar 1928, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Ochsen», Gossau.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 28. Februar 1928.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 16. Februar 1928 betr. nachstehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. Wohn- und Wirtshaus in Edlenschwil, Nr. 539, assek. für Fr. 21,300; 2. Scheune in Edlenschwil, Nr. 540, assek. für Fr. 6100; 3. Boutique in Edlenschwil, Nr. 522, assek. für Fr. 8400; 4. Schopf in Edlenschwil, Nr. 555, assek. für Fr. 3000; 5. Gebäudeplatz samt Hofraum und Hauswiese, 62 a 85 m²; 6. Wohnhaus in Edlenschwil, Nr. 535, assek. für Fr. 4700; 7. Scheune in Edlenschwil, Nr. 536, assek. für Fr. 4700; 8. Gebäudeplatz mit Einfangwiese, 241 a 56 m²; 9. Buchenbachwies, 97 a 34 m²; 10. Obere Buchenackerwiese, 23 a 89 m²; 11. Gaiswiese, 48 a 55 m²; 12. Wohnhaus in Edlenschwil, Nr. 550, assek. für Fr. 6800; 13. Hausplatz, Garten und Boden, 4 a 4 m²; 14. Holz und Boden im Uepplisgatter, 18 a; 15. Holz und Boden im Fuchsnest, 9 a 37 m².

Zugehör im Sinne von Art. 644/805 Z. G. B. laut dem beim Konkursamt aufliegenden Verzeichnis.

Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement d'Orbe* (333)

Failli: Chautems, Emile, charron, à Orbe.

Date du prononcé: Le 18 janvier 1928.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: Le 28 février 1928.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (334)

Faillie: «Tempor Watch Manufacturing», société anonyme, horlogerie, Rue du Mont-Blanc 22, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 janvier 1928.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 17 février 1928, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 8 mars 1928.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Enge-Zürich* (280¹)

Gemeinschuldner: Landau, Josef, geb. 1869, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Rieterstrasse 33, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Jos. Landau, Manufakturwaren en gros, Stauffacherstrasse 9, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 17. Januar 1928.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 24. Januar 1928 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Februar 1928 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Schwamendingen* (307¹)

Gemeinschuldner: Abegglen, Ernst, Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren, in Dübendorf (Verkaufslokal: Seefeldstrasse 28 in Zürich 8).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Februar 1928.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (335)

Gemeinschuldner: Beyeler-Rehmann, Eduard, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (336)

Fallito: Rusconi, Battista, Losone. (Fall. nº 7/1927.)

Data del deposito della graduatoria: 8 febbraio 1928.

Termine per le contestazioni: Giorni dieci.

Seconda assemblea dei creditori: 29 febbraio 1928, alle ore 2½ pom., nella Sala delle Adunanze dell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

N. B. In questa adunanza sarà sottoposto ai creditori, una proposta di concordato.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (337/8)

Failli: Jenny, Charles, fabricant d'horlogerie, Rue du Tertre 5, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 18 février 1928.

Faillie: Dame Pfister, Elise, négociante, Rue de la Promenade 11, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 18 février 1928 inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers* (339)

Failli: Besté, F.-B., droguiste, à Fleurier.
Délai pour intenter action: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (340)

Faillie: Manufacture de Cravates, société anonyme, Rue du Rhône 25, Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (341)

Gemeinschuldner: Albrecht, Oskar, geb. 1873, Fabrikant, von Müllheim, wohnhaft in Zürich 6, Universitätsstrasse 22.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1928.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. Februar 1928.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Februar 1928 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (342)

Failli: Graf, Fritz-Henri, fils d'Emile et de feu Amanda née Perret, né le 8 octobre 1892, originaire de Heiligenschwendi (Berne), boucher, à la Chaux-de-Fonds, Rue de l'Hôtel de Ville 28.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1928.
Date de l'ordonnance prononçant la suspension de la liquidation: 1er février 1928 (art. 230 L. P.).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 février 1928 inclusivement la continuation de la liquidation, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (343)

Gemeinschuldner: Graber, Karl, Kaufmann, Horw.
Datum des Schlusses: 2. Februar 1928.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Gossau* (344)

Verlassenschaft Kohler, Friedrich, Handlung, Abtwil.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichts: 31. Januar 1928.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (345/6)

Failli: Becker, Gérard, horlogerie, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 1er février 1928.

Failli: Bourquin, Emmanuel, fabrique d'horlogerie «Horga», précédemment à la Chaux-de-Fonds, actuellement à Paris.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 1er février 1928.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**
(B.-G. 295—297 und 300.)
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**
(L. P. 295—297 et 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.
I creditori sono invitati ad insinuare loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.
È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Höngg* 284[1])

Schuldner: Simon, Arthur, Zimmermeister, in Ober-Engstringen.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 25. Januar 1928.
Sachwalter: Dr. Charles Bollag, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 39 III, Zürich.
Eingabefrist: Bis zum 20. Februar 1928 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. März 1928, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
Die Akten können vom 29. Februar 1928 an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Biel* (330[2])

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Schmoll frères & Cie., Uhrenfabrikationsgeschäft, in Biel.
Datum der Stundungsbewilligung: 2. Februar 1928.
Sachwalter: W. Louys, Bücherexperte, und H. Rufer, Notar, in Biel.
Eingabefrist: Die Forderungen sind bis und mit dem 29. Februar 1928 dem Notariatsbureau Rufer & Flückiger in Biel anzumelden.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. März 1928, nachmittags um 3 Uhr, im Hotel Bielerhof, Bahnhofstrasse Nr. 3, in Biel.
Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Notariatsbureau Rufer & Flückiger in Biel zur Einsicht auf.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Thun* (357)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Grütter, Schneider & Cie., Baugeschäft, in Thun.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 25. Januar 1928.
Sachwalter: Hugo Gerber, Notar, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit 7. März 1928 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 19. März 1928, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zur «Krone», in Thun.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (347)

Schuldner: Flubacher-Freier, Johann, Kaufmann, Inhaber der Firma Johann Flubacher, Nutzholzhandlung, Jägerstrasse 1, in Basel.
Tag der Bewilligung der Stundung: 4. Februar 1928.
Sachwalter: Konkursamt in Basel.
Eingabefrist: Bis 28. Februar 1928.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. März 1928, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1, ebener Erde, Zimmer Nr. 7.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 13. März 1928 an auf dem Konkursamt in Basel.

**Kt. St. Gallen** *Konkurskreis Rorschach* (348)

Schuldnerin: Wwe. Müller, Marie, geb. Koller, gew. Scherlerei, in Rorschach, Industriestrasse.
Datum der Stundungsbewilligung: 3. Februar 1928 durch das Bezirksgericht Rorschach.
Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter, Rorschach.
Eingabefrist: Bis 1. März 1928 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. März 1928, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone», Rorschach, I. Stock.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Locarno* (349)

La Pretura di Locarno notifica di avere, con decreto 30 corrente, concessa la moratoria di due mesi alla ditta Gentili e Lenhard, in Locarno, sopra analoga proposta di concordato 28 detto, nominandole quale Commissario il sig. James Turri, ufficiale d'esecuzioni e fallimenti, in Locarno. Il tutto a sensi degli art. 393—395 e rel. L. F. E. F.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern** *Konkurskreis Obersimmental* (350)

Der Gerichtspräsident von Obersimmental hat in seiner Sitzung vom 1. Februar 1928 die dem Abbühl, Emil, Handelsmann, in Boltigen, erteilte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 5. April 1928, verlängert.

St. Stephan, den 4. Februar 1928.

Der Sachwalter: **A. Rieder**, Notar.

**Ct. de Berne** *District de Porrentruy* (351)

Par décision du président du tribunal civil du district de Porrentruy du 2 février courant, le sursis concordataire accordé à Dobler, Emile, marchand de bois, à St-Ursanne, est polongé jusqu'au 4 mai 1928.
L'assemblée des créanciers, fixée au 20 février 1928, est renvoyée au 20 avril 1928, à 14 heures en l'étude du commissaire, Avenue Cuenin 12, à Porrentruy.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 avril 1928.

Porrentruy, le 3 février 1928.

Le commissaire au sursis concordataire: **Em. Jobé**, avocat.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**
(B.-G. 304 und 317.)
**Délibération sur l'homologation de concordat**
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zug** *Gerichtskanzlei Zug* (352)

Schuldnerin: Frau Sidler-Bosshardt, in Unterägeri.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 29. Februar 1928, vormittags 9 Uhr, vor Kantonsgericht Zug, im Gerichtssaal.

**Ct. de Vaud** *Tribunal Cantonal (Chambre des recours)* (353)

Les créanciers de Gaillard, Auguste, régisseur, Avenue Béthusy n° 34, Lausanne, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de mercredi 7 mars 1928, à 9 heures, sur le recours interjeté par le prénommé contre le prononcé rendu le 21 janvier 1928, par le président I du tribunal du district de Lausanne, refusant d'homologuer le concordat présenté par le recourant à ses créanciers.
Un délai échéant le 20 février 1928 est imparti aux créanciers pour faire valoir leurs moyens.

Lausanne, le 6 février 1928. Le greffier: **E. Richard.**

## Verschiedenes — Divers

**Ct. de Fribourg** *Greffe du Tribunal de la Gruyère* (354)

**Suspension de poursuite.**

Par ordonnance du 6 février 1928, le président du tribunal de la Gruyère, en application des dispositions de l'art. 657 C. O., a ordonné une nouvelle prolongation de trois mois de toute poursuite contre Gruyère, Usines laitières, à Epagny, tout en confirmant dans ses fonctions la commission.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Bern — Berne — Berna

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

Elektrische Installationen. — 1928. 27. Januar. Die Firma **Brand und Schlapbach**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Kehrsatz, Elektrische Installationen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1926, Seite 64), hat ihren Geschäftssitz ab 1. Januar 1928 nach Mühlethurnen verlegt. Der eine Gesellschafter Otto Schlaphach hat seinen Wohnsitz nach Mühlethurnen verlegt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

*Bureau Bern*

Viehhandel usw. — 27. Januar. Die Zweigniederlassung in Bern der Aktiengesellschaft **Pecus A. G.**, mit Hauptsitz in Mitlödi (Glarus) (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1926, Seite 1249), wird, nachdem die Hauptniederlassung erloschen ist, im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gestrichen.

Baumaterialienhandlung. — 3. Februar. Die **Hirschi-Baumann, Aktiengesellschaft Bern**, Baumaterialienhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 34 und dortige Verweisung), erteilt Kollektivprokura an Ernst Lüthi, von Rüderswil, in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

*Bureau Interlaken*

Weinverkauf. — 6. Februar. Die Einzelfirma **Johann Calmonte**, Weinverkauf über die Gasse, in Därligen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 23. November 1925, Seite 1949), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

*Bureau Nidau*

Wirtschaft. — 6. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Portenier**, in Nidau, ist Jakob Portenier, von Meikirch, in Nidau. Betrieb der Wirtschaft zum Adler.

*Bureau Trachselwald*

6. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Dürrgraben und Umgebung**, mit Sitz im Kramerhaus, Gde. Trachselwald (S. H. A. B. Nr. 7 vom 12. Januar 1925, Seite 53), hat in ihrer Hauptversammlung vom 13. November 1927 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt, am Platz des Friedrich Moser, als Präsident: den bisherigen Vizepräsidenten Johann Bernhard, von Lützelflüh, Landwirt, im Burzenhühl; an seinem Platz als Vizepräsident: den bisherigen Beisitzer Hans Lüthi, von Sumiswald, Landwirt, im Thal; an dessen Platz als Beisitzer: Johann Blaser, von Langnau, Landwirt, im Wagnershaus; alle im Dürrgraben, Gde. Trachselwald. Die Unterschrift des Friedrich Moser ist erloschen.

### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1928. 4. Februar. Aus der Flurkommission der **Flurgenossenschaft Gygenried**, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1914, Seite 1030), ist das Mitglied Joseph Michel infolge Todes ausgeschieden. Dasselbe ist bisher nicht ersetzt worden.

### Glarus — Glaris — Glarona

Lingerie, Manufakturwaren. — 1928. 3. Februar. Die Firma **Hch. Schwarz-Zimmermann**, Lingerie und Manufakturwaren, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 266 vom 27. Juli 1900), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Februar. Aus dem Verwaltungsrate der Firma **Dr. Jung & Co. Aktiengesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1925 und Nr. 180 vom 4. August 1927), ist der bisherige Präsident Emil Schmid-Vellard in Zürich ausgetreten, damit ist dessen Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Carl Wehrli-Thielen, Kaufmann, von und in Zürich, gewählt, und es führt derselbe die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar. Die Staatsanstalt unter der Firma **Landesplattenberg-Verwaltung, kantonales Schieferbergwerk in Liquidation**, in Engi (S. H. A. B. Nr. 174 vom 24. Juni 1896 und Nr. 299 vom 7. Dezember 1921), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Viehhandel usw. — 4. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pecus A. G.**, mit Sitz in Mitlödi, und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1925 und Nr. 286 vom 7. Dezember 1926), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1928 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

### Zug — Zoug — Zugo

1928. 3. Februar. Die Firma **Photohaus «Helios», H. Grau**, Photographie und Handlung photographischer Artikel en gros und détail für Fachphotographen und Amateure, in Zug (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1916, Seite 22), wird zufolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Eugen Grau, Photo-Optik «Helios» gestrichen.

Inhaber der Firma **Eugen Grau, Photo-Optik «Helios»**, in Zug, ist Eugen Grau, von und in Zug. Photographie und Handel mit photographischen Artikeln en gros und détail für Fachphotographen und Amateure. Optik für Intrumente und Augengläser.

3. Februar. An Stelle des aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 51 und dortige Verweisung), ausgeschiedenen Vizepräsidenten und Kassiers Josef Schmid, in Zug, ist Balthasar Horat, jun., Landwirt, von Schwyz, in Zug, als Vizepräsident und Kassier neu in den Vorstand gewählt worden. Er führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft, während die Unterschrift des Josef Schmid erloschen ist.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1928. 2. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1927, Seite 734 und dortige Verweisung), Betrieb der Binnenschiffahrt usw., ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Oskar Ritter. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Dr. Rudolf Speich, Bankvizedirektor, von Glarus, in Basel. Dieser führt die Unterschrift kollektiv mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Viehhandel. — 2. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. Günzburger & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1924, Seite 1328 und dortige Verweisung), Viehhandel, hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Unter der Firma **S. Günzburger & Cie. Aktiengesellschaft (S. Günzburger & Cie. Société Anonyme)** gründet sich, mit Sitz in Basel und Wirkung vom 1. Januar 1928 an eine Aktiengesellschaft, die zum Zwecke hat die Fortführung des bisher unter der Firma «S. Günzburger & Cie.» betriebenen Unternehmens und damit Import, Export und Handel mit lebendem und geschlachtetem Gross- und Kleinvieh, sowie Beteiligungen. Die Statuten datieren vom 18. Januar 1928. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Firma «S. Günzburger & Cie.», in Basel, die Liegenschaft Schützenmattstrasse 11 (Sektion II Parzelle 256 des Grundbuchs Basel-Stadt), Einrichtung und Guthaben gemäss Verzeichnis und Kaufvertrag vom 18. Januar 1928 zum Preise von Fr. 500,000. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 20 Jahre. Das Grundkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 5000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und, soweit gesetzliches Erfordernis, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Sylvain Rueff-Bloch, Kaufmann, und Bernard Goetschel, Kaufmann, beide von und in Basel, sie führen Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wird ernannt: Pierre Rueff, von und in Basel. Geschäftslokal: Spalenberg 65.

Lederwaren usw. — 2. Februar. Inhaber der Firma **Salomon Bessermann**, in Basel, ist Salomon Bessermann, von Noworadomsk (Polen), in Basel. Lederwarenfabrikation, Vertretungen in Lederartikeln. Obere Rebgasse 44.

Farben und Lacke. — 2. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Sax-Wyss & Cie. Nachfolger von Ettighoffer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1916, Seite 1587/8 und dortige Verweisung), Fabrikation und Handel in Farben und Lacken, wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes gemäss Verfügung der Justizkommission des Kantons Basel-Stadt vom 25. Januar 1928 von Amtes wegen gestrichen.

Kleider, Weiss-, Woll- und Kurzwaren. — 2. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Emmel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Februar 1897, Seite 215), Handel mit Kleidern, Weiss-, Woll- und Kurzwaren, hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Februar. Unter der Firma **Kohlenhändler-Verband Basel & Umgebung (K. V. B.)** besteht, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft, welche zum Zwecke hat die allseitige Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Bekämpfung illoyaler Konkurrenz und von Auswüchsen im Kohlenhandel (Aufstellung einheitlicher Preise im Detailhandel für Konsumenten und Händler), gemeinsame Stellungnahme in Berufsangelegenheiten, Vertretung der Berufsinteressen gegenüber Behörden, Privaten, Abnehmern, Lieferanten und Arbeitnehmern. Die Statuten sind am 26. Januar und am 16. September 1927 festgesetzt worden. Mitglied kann jede in Basel-Stadt, Basel-Land und den angrenzenden Gebieten niedergelassene solvente Brennmaterialienhandlung werden, sofern sie ständig Lager hält. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand auf Grund schriftlicher Anmeldung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Der Austritt kann auf Ende eines Geschäftsjahres nach sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Der Ausschluss kann durch die Mitgliederversammlung gegenüber Mitgliedern erfolgen, welche die Interessen des Verbandes oder die Statuten verletzen. Ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Erzielung eines Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Die Mitglieder zahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 20, ferner einen Jahresbeitrag, dessen Höhe nach der Höhe des Umsatzes abgestuft ist zwischen Fr. 30 (1. Kategorie, Umsatz bis 500 Tonnen) und Fr. 200 (4. Kategorie, Umsatz von über 2000 Tonnen). Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der Vorstand, der aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und 1 bis 5 Beisitzern besteht. Der Vorstand besteht aus: Hans Spetzmann-Haag, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Emannel Häfelfinger, Prokurist, von und in Basel, Vizepräsident; Jacques Jenny-Gerber, Kaufmann, von und in Basel, Kassier; Theodor Suter-Strasser, Kaufmann, von und in Basel, Aktuar; Carl Suter-Glinz, Kaufmann, von Eptingen, in Schweizerhalle (Basel-Land); Friedrich Gerspach-Cuenne, Kaufmann, von Basel, in Neu-Allschwil (Basel-Land); Gottlieb Seiler-Hanter, Kaufmann, von und in Liestal (Basel-Land); Emil Junker-Zangerl, Direktor, von St. Gallen, in Basel; Alfred Däschler-Mayer, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; letztere 5 Beisitzer. Zum Sekretär wurde ernannt Hermann Gantschy-Sauer, Sekretär, von Reinach (Aargau), in Basel. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär unter sich kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Schneidergasse 5.

2. Februar. In der **Aktiengesellschaft unter der Firma «Mag» Mühlenbau A. G. in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1926, Seite 1654 und dortige Verweisung), Bau von Getreide- und Oelmühlen usw., ist die an Jean Rohner erteilte Zeichnungsberechtigung erloschen. Peter Dalmer, bisher kollektiv zeichnungsberechtigt, ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Farben, Lacke. — 2. Februar. Die Firma **Charles Schoellkopf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1927, Seite 1558), Handel in Farben und Lacken usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Farben, Lacke usw. — 2. Februar. Hermann Schoellkopf und Charles Schoellkopf-Rahm, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Hermann Schoellkopf & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1928 begonnen hat. Hermann Schoellkopf ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Charles Schoellkopf-Rahm ist Kommanditär mit der Summe von achttausend Franken (Fr. 8000). Handel und Fabrikation von Tubenfarben, Farben und Lacken und chemischen Produkten. Ziegelstrasse 8.

2. Februar. Aus der Delegation der Stiftung unter dem Namen **Merian-Iselin Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1924, Seite 885 und dortige Verweisung), Erstellung und Betrieb eines homöopathischen Spitals, ist Jakob Hörnlimann-Nehracher ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Friedrich Kellerhals-Gysin, Bankdirektor, von und in Basel, der mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift führt.

2. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Malzfabrikation**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1665 und dortige Verweisung), Malzfabrikation usw., hat in der Generalversammlung vom 20. Januar 1928 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital von Fr. 2,000,000 wird durch Abschreibung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 500 auf den Betrag von je Fr. 200 um Fr. 1,200,000 auf achthunderttausend Franken (Fr. 800,000) herabgesetzt, eingeteilt in 4000 Aktien von je Fr. 200, auf den Inhaber lautend. Als neues Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Theophil Speiser-Riggenbach, Bankier, von und in Basel. Die an Wilhelm Ackermann erteilte Prokura ist erloschen.

3. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Timber» Holdinggesellschaft für Werte der Holzindustrie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1927, Seite 2108 und dortige Verweisung), dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., hat in der Generalversammlung vom 29. Dezember 1927 durch Herabsetzung der einzelnen Aktien von Fr. 100 auf Fr. 10 das Aktienkapital von Fr. 6,000,000 um Fr. 5,400,000 auf Fr. 600,000 herabgesetzt. Das Aktienkapital beträgt noch sechshundertausend Franken (Fr. 600,000), eingeteilt in 60,000 Aktien von Fr. 10, auf den Inhaber lautend. Der § 3 Absatz 1 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Werner A. Kaufmann ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Carl Lichtenhahn, Rechtsanwalt, von und in Basel, welcher mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates kollektiv je zu zweien die Unterschrift führt.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

Rideaux, Stickereien. — 1928. 3. Februar. Die von der Firma **Konr. Keller, jgr.,** Fabrikation und Export von Rideaux und Stickereien, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 26. August 1918, Seite 1378 und dortige Verweisung), an Alfred Hausammann erteilte Prokura ist erloschen. Eine neue Prokura wurde erteilt an Konrad Keller, Sohn, von und in Walzenhausen.

Nouveauté-Stickereien. — 3. Februar. Inhaber der Firma **Alfred Hausammann,** in Walzenhausen, ist Alfred Hausammann, von Romanshorn, wohnhaft in Walzenhausen. Fabrikation und Export von Nouveauté-Stickereien. Dorf.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1928. 2. Februar. Die von der **St. Gallischen Kantonalbank** (mit Hauptsitz in St. Gallen), Zweigniederlassung Degersheim (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1927, Seite 1070), an Jean Widmer erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

2. Februar. Die Firma **Hübscher, Hutfabrik,** in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1926, Seite 1655), ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

Damenhutfabrik, Modes. — 2. Februar. Johann Hübscher, von Dottikon (Aargau), in St. Gallen C, und Jacob Krüsy, von Lutzenberg, in St. Gallen W, haben unter der Firma **J. Hübscher & Co.,** in St. Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Januar 1928 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Hübscher; Kommanditär ist Jacob Krüsy mit dem Betrage von Fr. 20,000. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Jacob Krüsy. Damenhutfabrik und Modes en gros. Bahnhofstrasse 4 a.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 3. Februar. Die Firma **Carl Bürgi,** Kolonialwaren und Delikatessen, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1926, Seite 964), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 3. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schaetti & Co.,** Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 4. August 1925, Seite 1348), ist infolge Auflösung, nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Gasthaus. — 3. Februar. Witwe Anna Agatha Büchel-Inhelder, Johannes Büchel und Anna Agatha Büchel (letztere vertreten durch ihren Beistand Leonhard Zweifel, Pferdemetzger, in Grabs), alle von Rüthi, in Buchs, haben unter der Firma **Isidor Büchel's Erben,** in Buchs, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1928 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen Witwe Anna Agatha Büchel-Inhelder und Hans Büchel ausschliesslich allein und zwar je einzeln. Gasthaus zum «Arlberg». Bahnhof.

Pferdehandel. — 3. Februar. Die Firma **Isidor Büchel,** Pferdehandel, zum «Arlberg», in Buchs (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1917, Seite 1719), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 3. Februar. Der Inhaber der Firma **Jakob Metzger,** Bäckerei und Konditorei, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1928, Seite 142), berichtigt die Bezeichnung des Bürgerortes mit: Ebnat.

Ausschneidmaschine. — 3. Februar. **Rapid A. G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. Februar 1920, Seite 218). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Präsident Dr. Robert Forrer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johann Jakob Schefer, Fabrikdirektor, von Teufen, in Herisau. Zum Präsidenten wurde bestimmt: der bisherige Vizepräsident Henri Levy, von Mogelsberg, in Rorschach, und zum Vizepräsidenten: das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Ulrich Diem-Bernet, von Schwellbrunn und St. Gallen, in Speicher. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident oder dessen Stellvertreter kollektiv mit einem andern Mitgliede des Verwaltungsrates oder einem weiteren Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Direktors Johann Jakob Schefer ist erloschen.

3. Februar. **Elektrizitätswerk Salez,** Genossenschaft, mit Sitz in Salez (Gemeinde Sennwald) (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1916, Seite 619). Der bisherige Präsident Emil Berger, der bisherige Kassier Ulrich Reich, Johann Berger und Ulrich Beglinger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Andreas Jecklin ist als Aktuar zurückgetreten und zum Kassier bestimmt worden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ulrich Berger, Bäcker, von Salez, Präsident; Ulrich Berger, Landwirt, von Sennwald, Aktuar; Heinrich Reich, Landwirt, von Sennwald, und Jakob Egli, von Haag, Wirt und Landwirt; sämtliche in Salez. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Kassier und Aktuar je kollektiv zu zweien.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1928. 2. Februar. Die Firma **Hotel & Pension National Friedrich Wissel,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1908, Seite 667), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Friedrich Wissel's Erben».

Frau Wwe. Hedwig Wissel, von Hannover, in St. Moritz; Friedrich Wissel, von Genf, und Wilhelmine Herzog-Wissel, von Wittnau; alle wohnhaft in St. Moritz, haben unter der Firma **Friedrich Wissel's Erben,** in St. Moritz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Januar 1928 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hotel & Pension National Friedrich Wissel». Betrieb des Hotel & Pension National.

3. Februar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Spar- & Darlehenskasse Igis,** in Igis (S. H. A. B. Nr. 153 vom 20. Juni 1921, Seite 1244), ist Peter Bernhard ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: Paul Bernhard, Posthalter, von Maienfeld, in Landquart-Fabriken.

Elektrische Anlagen. — 4. Februar. Inhaber der Firma **Josef Kindle,** in Klosters, ist Josef Kindle, von Triesen (Liechtenstein), wohnhaft in Klosters. Elektrische Anlagen. Klosters-Platz.

4. febbraio. Con decisione 19 marzo 1927 dell'assemblea generale la società cooperativa sotto il nome di **Cooperativa sociale,** con sede a Lostallo (F. u. s. di c. n° 112 del 17 maggio 1926, pag. 895), ha proceduto alla revisione dei propri statuti. Il consiglio d'amministrazione si compone di tre membri. La società è vincolata di fronte ai terzi mediante la firma dello amministratore-cassiere o con la firma collettiva di due altri membri del consiglio d'amministrazione. Compogono l'amministrazione: Presidente: Giuseppe Francetti, di Lostallo; segretario: Roberto Sala, di Prandera (Ticino); amministratore-cassiere: Martino Stoffel, di Vals, tutti contadini, a Lostallo. Pierino Ceresa, Clemente Giudicetti, Battista Micherelli o Giovanni Monighetti sono usciti dall'amministrazione, con ciò è cessato il diritto delle loro firme.

4. Februar. **Walter Fischer, Handelsbüro Mercurius,** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 80). Die an Helena Fischer erteilte Prokura ist erloschen.

Holz- und Kohlen usw. — 4. Februar. **H. & S. Meisser & Ditel in Liq.,** in Davos-Platz (S. H. A. B. vom 1. Februar 1919, Seite 158). Der Kollektivgesellschafter Otto Ditel wohnt nunmehr in Zürich 6.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1928. 19. Januar. Unter der Firma **Darlehenskasse Koblenz** hat sich, nach Massgabe der Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Koblenz. Die Statuten datieren vom 27. Dezember 1927. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Koblenz beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Genossenschaftsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von seiten des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen: derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Präsident ist Walter Frey, Kaufmann, von Klingnau; Vizepräsident: Karl Gassler, Fischer, von Koblenz; Aktuar: Albert Heer, Lehrer, von Klingnau: Beisitzer sind: Adolf Blum, Wirt z. Engel, von Koblenz, und Johann Kalt, Briefträger, von Koblenz; alle in Koblenz.

3. Februar. Die **Weldegenossenschaft Wegenstetten,** in Wegenstetten (S. H. A. B. 1926, Seite 564), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Hürbin, Zimmermeister, Friedensrichter, von Wegenstetten; Vizepräsident: Arnold Wendelspiess, Posthalter, von Wegenstetten; Aktuar: Oskar Hohler, Landwirt, von Wegenstetten; Kassier: Arnold Moosmann, Drechsler, von Wegenstetten; Beisitzer: Hans Herzog, Landwirt, von Wittnau; alle in Wegenstetten. Die Unterschriften von Josef Wendelspiess und Josef Schreiber sind erloschen. Ferner sind aus dem Vorstand ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Arnold Hürbin, Josef Brogli und Josef Fridolin Schreiber.

3. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Berikon,** in Berikon (S. H. A. B. 1924, Seite 994), hat an Stelle von Sines Gehrig zum Beisitzer gewählt: Josef Groth, Landwirt, Vizeammann, von und in Berikon.

4. Februar. Die Firma **Instrumentum Aktiengesellschaft Aarau,** in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen und Werkzeugmaschinen (S. H. A. B. 1921, Seite 2474), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1926 aufgelöst. In der Generalversammlung vom 1. Dezember 1927 wurde die Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird dahor im Handelsregister gelöscht.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1928. 6. Februar. **Betriebs-Krankenkasse der Möbelfabrik J. Müller & Co.,** in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1927, Seite 2266). Die in der Generalversammlung vom 27. November 1927 aufgestellten Statuten dieser Genossenschaft werden wie folgt ergänzt: Die Tätigkeit der Kasse erstreckt sich auf sämtliche bei der Firma J. Müller & Co., Möbelfabrik, in Sirnach, beschäftigten und bei der Kasse versicherten Arbeiter, sowie auf diejenigen Mitglieder, die der Kasse gemäss Art. 11, Ziffer 1, lit. a, weiter angehören. Alle Bekanntmachungen allgemeiner Natur erfolgen in rechtsverbindlicher Weise durch Anschlag in den Fabrikräumen und für auswärtige Mitglieder durch briefliche Mitteilung. Mitglied kann jede in der Möbelfabrik J. Müller & Co., in Sirnach, tätige Person werden, wenn sie gesund ist und bestimmte statutarische Erfordernisse erfüllt. Einem Mitgliede, das aus dem Betriebe der Möbelfabrik J. Müller & Co., in Sirnach, austritt und im Besitze der Freizügigkeit ist, bzw. diese zufolge mehr als fünfjähriger Mitgliedschaft bei der Kasse eingebüsst hat, kommt solange es in der Schweiz wohnt, das Recht zu, der Kasse weiter anzugehören, falls ihm am neuen Wohnorte keine andere anerkannte Krankenkasse offen steht, deren Aufnahmebedingungen es erfüllt. Der Beitrag, den die Mitglieder alle 14 Tage zum voraus zu bezahlen verpflichtet sind, beträgt, je nach Beschluss der Generalversammlung, Fr. 1 bis Fr. 3.

Lebensmittelgeschäft. — 6. Februar. Die Firma **Alwin Kunz-Hunkeler**, Lebensmittelgeschäft, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1926, Seite 2183), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 6. Februar. Inhaber der Firma **Hermann Knöfler**, in Weinfelden, ist Hermann Knöfler, von Trogen (App. A.-Rh.), in Weinfelden. Wirtschaft und Bäckerei zum Frohsinn. Wilerstrasse.

6. Februar. **Krankenkasse der Arbeiter der Ziegelei Paradies**, in Paradies-Unterschlatt (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1926, Seite 1235). Hans Suter und Fritz Brüderlin sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Die Untersehrift des erstern ist erloschen. Als Vizepräsident, Aktuar und Kassier wurde gewählt: Hans Marti, kaufmännischer Angestellter, von Breitenbach (Solothurn), in Feuerthalen (Zürich), und als Beisitzer: Emil Koch, Hilfsarbeiter, von Langenhart, in Schaffhausen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv rechtsverbindlich.

## Tessin — Tessin — Ticino

### *Ufficio di Bellinzona*

Fabbrica di gazose e seltz ecc. — 1928. 3 febbraio. Titolare della ditta **Giuseppe Ab Egg**, in Bellinzona, è Giuseppe Ab Egg, di Antonio, da Arth (Svitto), domiciliato in Bellinzona. Fabbrica di gazose e seltz, aeque minerali, rappresentanze ecc. Bellinzona, Via Lodovico il Moro.

### *Ufficio di Locarno*

**Rettifica** della pubblicazione apparsa nel F. u. s. di c. del 30 gennaio 1928, nº 24, pag. 190: Luigi Merlini fu Agostino; Dionigi, Meiurado, Elia Merlini di Luigi, tutti da cd in Minusio, hanno costituito, con sede in Minusio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale: **Luigi Merlini & Figli**, a datare dal 1° gennaio 1928. Rileva attivo e passivo della ditta «Luigi Merlini», già in Minusio, ora radiata. Impresa costruzioni.

### *Ufficio di Lugano*

Vini ecc. — 1° febbraio. Titolare della ditta **Modesto Landi**, in Lugano, è Modesto Landi, fu Angelo, di Barberino di Mugello (Italia), domiciliato a Lugano. Vini toscani e derrate alimentari. Via Pretorio nº 19.

Casino. — 3 febbraio. Sotto la ragione sociale **Rossi & Ferrari**, si è costituita in Lugano, col 1° gennaio 1928, una società in nome collettivo fra Attilio Rossi, fu Giuseppe, di Croglio, domiciliato a Lugano, e Cesare Ferrari, fu Enrico, di Monteggio, pure in Lugano. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Esercizio del Casino Cécil. Riva Caccia nº 11.

3 febbraio, La società anonima **Banca Unione di Credito**, in Lugano (F. u. s. di c. nº 89 del 20 aprile 1925, pag. 664 e precedenti), nell' assemblea generale straordinaria degli azionisti, tenutasi il 10 marzo 1927, ha modificato gli articoli 23, 25, 27, 28 e 31 del proprio statuto. Dette modificazioni non concernono però i dati inscritti e pubblicati sul Foglio officiale del registro di commercio.

Assicurazioni e rappresentanze. — 4 febbraio. La ditta **Riva Aldo**, in Lugano, assicurazioni e rappresentanze (F. u. s. di c. nº 304 del 27 dicembre 1916, pag. 1957 e precedenti), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato il 24 gennaio 1928 dalla Pretura di Lugano-Città.

Rappresentanze. — 4 febbraio. La società in nome collettivo **Carlo Quadri & Cº**, in Lugano, Via Maghetti 2, rappresentanze in generi alimentari (F. u. s. di c. nº 31 del 7 febbraio 1927, pag. 216), viene cancellata dal registro di commercio per avvenuto scioglimento e liquidazione sociale.

## Waadt — Vaud — Vaud

### *Bureau d'Aigle*

Pharmacie, droguerie. — 1928. 4 février. La raison **G. Pasche-Borel**, à Bex, pharmacie et droguerie (F. o. s. du c. du 19 juillet 1915), est radiée ensuite de remise de commerce.

Coutellerie, quincaillerie. — 4 février. La raison **A. Ischy**, à Aigle, coutellerie, quincaillerie (F. o. s. du c. du 25 juillet 1888), est radiée ensuite de décès du titulaire.

4 février. La société coopérative **Syndicat de Luan**, dont le siège est à Corbeyrier (F. o. s. du c. des 14 avril 1913 et 4 février 1925), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 28 novembre 1927; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

4 février. La **Société Immobilière de la Scierie des Ergères**, société anonyme dont le siège est à Leysin (F. o. s. du c. des 27 septembre 1915 et 24 juin 1924), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 février 1926; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

### *Bureau d'Aubonne*

6 février. Dans son assemblée générale du 28 janvier 1928, la **Société de Fromagerie d'Aubonne**, société coopérative dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. nº 10 du 1er février 1887 et nº 57 du 8 mars 1924), a procédé au renouvellement de son comité. La société désigne en qualité de président: Edouard, fils de Charles Fillettaz, de Gimel, agriculteur, domicilié à La Vaux, commune d'Aubonne. Les autres membres du comité sont réélus à l'exception de Jules Chomtay et John Félix, qui ne sont pas remplacés. Les autres membres du dit comité sont: Vice-président-caissier: Louis, fils de Jean Dolt, de Grimisuat; secétaire: Louis, fils de Louis Croisier, de Montherod; membres: Lucien, fils d'Albert Cloux, de l'Isle, et Louis, fils de Louis Baudraz, d'Agiez; tous agriculteurs, domiciliés à Aubonne et déjà inscrits. En conséquence, l'ancien président Charles Moynat, ne fait plus partie du comité et n'a plus la signature sociale.

### *Bureau de Cully*

Transports, otc. — 4 février. Louise née Chavan, veuve d'Aloys Bolomey, et son fils Robert Bolomey, les deux de Villette et Lutry, domiciliés à Lutry, ont constitué, sous la raison sociale **Vve Louise Bolomey et fils**, une société en nom collectif, dont le siège est à Lutry et qui a commencé le 1er février 1928. Entreprise de transports; camionnage.

Camionnage. — 4 février. La maison **Louise Bolomey-Chavan**, à Lutry, camionnages (F. o. s. du c. nº 173 du 27 juillet 1927, page 1377), est radiée ensuite de la constitution de la société en nom collectif «Vve Louise Bolomey et fils».

### *Bureau de Lausanne*

Confiserie, crèmerie. — 3 février. La société en nom collectif **Bovy frères**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1924), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Robert Bovy, de Vufflens-le-Château, à Lausanne, a repris, sous la raison **Robert Bovy**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société «Bovy frères» radiée. Confiserie et crèmerie. Avenue William Fraisse 10.

3 février. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1928, les actionnaires de la **Société immobilière de Chissiez-Dessous**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 mars 1923), ont appelé en qualité d'administrateur: Jean Dupont, de France, négociant, à Lausanne, en remplacement de Berthold Marx, décédé, dont la signature est radiée. L'assemblée a décidé que le conseil sera composé de 3 membres, et a désigné en qualité de troisième administrateur: Max Marx, de Buttenhardt (Schaffhouse), négociant, à Lausanne. Le conseil est ainsi composé de: Louis Rabattoni, entrepreneur; Jean Dupont, négociant, et Max Marx, négociant. Bureau: Rue Grand St-Jean 41, chez Max Marx.

### *Bureau de Payerne*

4 février. **Société de laiterie de Vers-chez-Perrin**, à Vers-chez-Perrin, hameau de Payerne (F. o. s. du c. du 21 mars 1922, page 527). L'assemblée générale des sociétaires du 23 janvier 1928 a renouvelé sa commission administrative qui se trouve composée comme suit: Président: Gustave Jan, agriculteur, domicilié à Vers-chez-Perrin; membres: Georges Savary et Henri Comte, agriculteurs, domiciliés à Corges; premier suppléant et secrétaire: Alphonse Jomini, garde de triage, domicilié à Etrabloz; deuxième suppléant: Henri Méan, agriculteur, domicilié à Corges; tous originaires de Payerne. Ces membres remplaeent Albert Ney, président; Léon Laedermann, Marcel Perrin, Oscar Savary, secrétaire, et James Pradervand, deuxième suppléant, démissionnaires ou décédé. Les signatures du président Albert Ney et du secrétaire Osear Savary sont éteintes et radiées.

4 février. **Syndicat d'élevage bovin des hameaux de Payerne**, société coopérative ayant siège à Vers-chez-Perrin, commune de Payerne (F. o. s. du c. du 3 janvier 1922, page 1). L'assemblée générale des sociétaires du 3 février 1928 a procédé au renouvellement du comité et l'a composé comme suit: Président: César Savary, domicilié à Vers-chez-Perrin; vice-président-caissier: Henri Méan, domicilié à Corges (déjà inscrit), les deux agriculteurs; secrétaire: Alphonse Jomini, garde de triage, domicilié à Etrabloz; tous originaires de Payerne. Le président César Savary et le secrétaire Alphonse Jomini remplacent Louis Vonnez et César Golliez, démissionnaires, dont les signatures sont radiées.

### *Bureau de Vevey*

Epicerie, primeurs. — 6 février. Le chef de la raison **Jules Jaccard**, à Vevey, est Jules-Louis, fils de Charles-Armand Jaccard, de Ste-Croix, domicilié à Vevey. Epicerie, primeurs. Rue du Lac nº 15.

6 février. La société anonyme **Comptoir d'Escompte de Genève**, dont le siège principal est à Genève, avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. des 5 août 1921, nº 193, page 1075; 28 septembre 1927, nº 227, page 1724, et 3 février 1928, nº 28, page 217), fait inscrire que Jacques Keller, do Marthalen (Zurich), à Genève, jusqu'ici inscrit comme directeur, est directeur général.

Denrées alimentaires, etc. — 6 février. La société anonyme **Roesch-Waechter & Cie. Aktiengesellschaft (Roesch-Waechter & Cie, Société Anonyme)**, dont le siège principal est à Bâle, avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. des 10 septembre 1919, nº 217, page 1591, et 11 décembre 1925, nº 289, page 2070), fait inscrire quo dans sa séance du 23 décembre 1927, le conseil d'administration a décidé la suppression de la succursale de Vevey. Cette raison est en conséquence radiée au bureau de Vevey.

Oeufs, beurre, fromages. — 6 février. Le chef de la raison **Albert Jost**, à Vevey, est Albert, fils de Christian Jost, de Fahrni (Berne), domicilié à Vevey. Oeufs, beurre, fromages. Entrepôts publics de Vevey.

6 février. La société anonyme **Modern Shoe Co. A. G. (Modern Shoe Co. S. A.) (Moderne Schuh Co. A. G.) (Chaussures Modernes S. A.)**, dont le siège principal est à Bâle, avec succursale à Montreux (F. o. s. du c. des 24 juillet 1913, nº 187, page 1367; 2 août 1923, nº 178, page 1531), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1927, revisé ses statuts. Le capital social a été réduit de fr. 750,000 à fr. 50,000 par le remboursement de 1400 actions de fr. 500 chacune. Il est actuellement divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune (nos 1 à 100). La révision a porté, en outre, sur un autre point non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Paul Real, directeur, de Schwyz, à Zurich, président; Hermann Kreis, déjà inscrit, vice-président; Dr. Max Bucher, fondé de procuration, de Lucerne, à Schoenenwerd. La signature sociale a été conférée aux administrateurs Paul Real et Dr. Max Bucher, collectivement entre eux ou avec une autre personno possédant la signature sociale collective. Les signatures de Dr. Christian Rothenberger, président; Adolf Thalmann, administrateur, et Gottlieb Muller, fondé de procuration, sont radiées.

## Wallis — Valais — Vallese

### *Bureau de St-Maurice*

Hôtel. — 1928. 4 février. La raison **Théophile Exhenry**, à Monthey, exploitation de l'Hôtel du Cerf (F. o. s. du c. nº 185 du 7 mai 1903, page 738), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Buffet de la Gare. — 4 février. La raison **Alfred Darbellay-Rausis**, à St-Maurice, exploitation du Buffet de la Gare (F. o. s. du c. nº 206 du 4 septembre 1922, page 1708), est radiée ensuite du décès du titulaire.

### *Bureau de Sion*

Entreprises de bâtiments, etc. — 6 février. Laurent-Jules Sartoretti et ses fils Armand Sartoretti et Jules Sartoretti, tous de et à Sion, ont constitué à Sion, sous la raison sociale **Laurent Jules Sartoretti et ses fils Armand et Jules**, une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1928. Entreprises de bâtiments, décorations et dorures.

## Genf — Genève — Ginevra

1928. 24 janvier. La société **Holding Hercule**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1927, page 2003), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1928, porté son capital social de la sommo de cinq cent mille francs, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur, à la somme d'un million de francs (fr. 1,000,000) par l'émission de cinq cents actions nouvelles de mille francs chacune, au porteur. La société décide, en outre, de modifier l'article 5 des statuts, conformément à cette décision.

# Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
# Registro dei beni matrimoniali

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1928. 20. Januar. Die Ehegatten **Alfred Schindler**, Fabrikant, von Arth, wohnhaft in Hergiswil, und **Lina** geb. **Siewert**, wohnhaft in Wollishofen, haben durch Ehevertrag vom 2. März 1912 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditaktiengesellschaft «Schindler & Cie.», Aufzüge- und Maschinenfabrik, in Luzern.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Portugal — Lade-Erklärungen (Konsularfakturen)

Unter Bezugnahme auf die Veröffentlichungen in den Nrn. 26 und 27 vom 1. und 2. Februar können wir mitteilen, dass laut Auskunft der hiesigen portugiesischen Gesandtschaft Lade-Erklärungen auch weiterhin nur für Sendungen auf dem Seewege obligatorisch sind, während diese Schriftstücke für Sendungen auf dem Land- und Luftwege (einschliesslich der Postsendungen) fakultativ bleiben. Unsere Veröffentlichungen in den «Mitteilungen und Dokumenten» Nr. 98 vom 20. Dezember 1927 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 7 vom 10. Januar 1928 sind demnach als zutreffend zu betrachten. 32—8. 2.

## Portugal — Déclarations de chargement (factures consulaires)

Nous avons dit, dans la «Feuille officielle suisse du commerce» n° 27 du 2 février 1928, que nous publierions encore des éclaircissements au sujet des déclarations de chargement exigées pour les envois à destination du Portugal.

Selon les informations fournies par la Légation du Portugal à Berne, lesdits documents ne sont indispensables que pour les envois dirigés par mer au Portugal.

Les renseignements publiés dans les «Communications et documents» n° 98 du 20 décembre 1927 et dans la «Feuille officielle suisse du commerce» n° 7 du 10 janvier 1928 peuvent donc être considérés comme correspondant à la réalité. 32—8. 2.

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

*Ueberweisungskurse vom 8. Februar an — Cours de réduction à partir du 8 février*

Belgique fr. 72.45; Dänemark Fr. 139.25; Freie Stadt Danzig Fr. 102.—; Deutschland Fr. 124.10; Italie fr. 27.60; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 209.50; Oesterreich Fr. 73.30; Schweden Fr. 139.65; Tschechoslowakei Fr. 15.50; Ungarn Fr. 91.—; Grande-Bretagne fr. 25.35.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 5 Neue Beitritte. — 4. II 1928. — Nouvelles adhésions.

**Aarau :** VI. 2905 Hächler, G., Farben und Lacke. — VI. 2910 Widmer, Hans, Gärtnerei. **Airolo :** XI. 1335 Bureau de montage de la fabrique de câbles électriques de Cortaillod à Airolo. **Altstätten** (St. G.): IX. 4839 Christ, Hans, Manufakturwaren. **Altstetten** (Zch.): VIII. 15030 Mettler, G., jun., Seifenfabrik, **Amriswil :** VIIIc. 1125 Weiss, A., Geflügelhof «Edelweiss». **Arosa :** X. 1814 Trenkel, H., Dr. med. **Basel :** V. 8975 A.-G. für Papier, Druck und Verlag. — V. 8986 Bloch, L., Manufakturwaren. — V. 8860 Bloch-Levaillant, M. — V. 8606 Bund Schweiz. Pfadfinderinnen, Abt. Kanton Basel-Stadt. — V. 8994 Frank, Albert, St. Johannsring 79. — V. 7647 Gersbach, Alfred, Pinarom-Vertrieb. — V. 8999 Grey-Fischer, Rud., Theater-Coiffeur, Kostüm-Verleih-Institut. — V. 9009 Hubertus-Basel, Club für Jagd- & Hundesport. — V. 8981 Kambli, H., Pfarrer. — V. 8987 Kantonalturnverband Basel-Stadt, Spielkommission. — V. 8984 Kath. Haus- & Wochenpflege-Verein Basel & Richen. — V. 8980 Polizei-Turnverein Basel-Stadt. — V. 8976 Reisekasse des Basler Gesangvereins. — V. 8830 Stöcklin, Niklaus, Kunstmaler. — V. 8982 Strub-Stöcklin, O., Rigi-Versand. — V. 8970 Verband für die Wiedervereinigung beider Basel, Ortsgruppe Basel-Stadt. **Bellinzona :** XI. 384 Minotti, Giulio, Carasso. — XI. 1332 Società maschile di Mutuo Soccorso. **Berg** (Thurg.): VIIIc. 1122 Landwirtschaftlicher Verein. **Bern :** III. 6688 Einnehmerei Bern der christl. soz. Organisation. — III. 6697 Fahrni & Llechti, Milchprodukte und Spezereien. — III. 6691 Häubi, Fritz, Seifenversand. — III. 6710 Hirschi, W., Kaminfegermeister. — III. 6705 Hofer-Folly, P., eidg. Beamter. — III. 6677 Läderach, Frau, Plazierungsbureau Central. — III. 6703 Lingorow, Alexandre M., med. dent., Zahnarzt — III. 2006 Sportfischer-Verein. — III. 6702 Stettler, G., Kaufmann. **Binningen :** V. 8963 Vermessungskasse Binningen, Los 1. **Birsfelden :** V. 8993 Raas, Jean, Parfümerie und Toilette-Artikel. **Bremgarten** (Aarg.): VI. 2913 Rauch-Müller, E., Autos, Motos, Velos. **Brienz :** III. 6657 Schnitzlerschule. **Bulle :** IIa. 415 Publicitas S. A., agence Bulle. **Cassarate :** XIa. 1461 Trezzini, Domenico fu Giovanni. **Certara :** XIa. 1459 Cassa comunale. **La Chaux-de-Fonds :** IVb. 1268 Association musicale. — IVb. 1270 Dubois-Houriet, porcelaines. — IVb. 1265 Müller, Henri, et fils, horlogerie. — IVb. 1269 Sandoz, G., ressorts de montres. **Chur :** X. 1816 Carabelli, Luigi, Mosaik- und Steinholz-Geschäft. **Davos-Platz :** X. 1817 Hämmerli & Krebs, Bureaumaschinen. **Derendingen :** Va. 1249 Straehl, E., jun., Vers.-Agenturen. **Diessenhofen :** VIIIc. 1121 Zentral- & ostschweiz. Kranken- & Unfallkasse, Sektion Diessenhofen. **Dietikon :** VIII. 15019 Krebs, Oskar, «Sonnenbühl». **Dornach :** V. 8950 Brühweiler, W., Mech. Bau- und Möbelschreinerei, Neu-Arlesheim. **Emmenbrücke:** VII. 3798 Aebi-Schindler, Albert, Fluhmühle, Privatkonto. **Fribourg :** IIa. 859 Marthe, Emile, liquoriste. — IIa. 857 Perfex-Werke, usines, Marti frères. **Frick :** VI. 2918 Keller, Dr., Tierarzt. **Genève :** I. 1612 American Express Company Inc. — I. 1502 «L Ancre», mandataire général pour la Suisse. — I. 4207 Cléricl, Ernest, atelier d'ébénisterie, Caronge. — I. 4204 Club des lutteurs genevois. — I. 4205 Copponex, Alfred, Dr, médecin-dentiste. — I. 4203 Editions de l'Apostolat de la Prière J. Jacquemoud. — I. 3856 Etablissements JEF S. A. — I. 4206 Freier, Jacob. — I. 4210 Fromaget, J., fils, entreprise du bâtiment. — I. 4209 Grobéty, G., fabrique de biscuits G. G. — I. 4203 Jacquemoud, J., Editions de l'Apostolat de la Prière. — I. 4208 Panchaud, Louis. — I. 4211 Société de secours mutuels J. J. Rousseau. **Giswil :** VII. 985 Eberli, R., Gemeindeschreiber. **Goldau :** VII. 3784 Rutishauser, Paul, Automobiles. **Gordola :** XI. 1328 Società dell' acqua potabile di Gordola-Tenero. **Grenchen :** Va. 1251 Hertig, Gebr., Radio. — Va. 1246 Reklame-Bureau, Alb. Stämpfli. — Va. 1250 Verband schweizerischer Zivilstandsbeamter. **Gümligen :** III. 6698 Lutz, Paul, Bautechniker. **Hauts-Geneveys :** IV. 1610 Comité de la loterie en faveur de la construction d'une chapelle. **Herzogenbuchsee :** IIIa. 204 Steiner, S., und Sohn, Spenglerei und Installationsgeschäft. **Horgen :** VIII. 15028 Divisionsgericht 5a. **Kradolf :** VIIIc. 1119 Arbeiter-Radfahrerverein Solidarität Schönenberg-Kradolf. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 14976 Hegner-Oetiker, Eugen. — VIII. 14960 Streuli, A., med. vet., prakt. Tierarzt. **Küssnacht a. R. :** VII. 3799 Weber, A. & E., Chem. Produkte. **Laux :** X. 1818 Gemeindeverwaltung. **Lausanne :** II. 3855 Beausire, G. & M., négts. — II. 2587 Hochuli, Walter. — II. 3844 Krauser, Laurent, bureau de placement. — II. 3845 Ligue pour la sécurité des usagers de la route S. U. R. — II. 3851 Magnin, Jules-Jacques, représentant. — II. 3854 Matthey-Wipf, Paul, télégraphiste. — II. 3853 Mettrau-Rais, P., ferblantier-appareilleur. — II. 3860 Volponi, E., marchand-tailleur. — II. 3847 Wanner-Roussy, J. **Leysin :** IIb. 835 Jeanloz, W., le Grillon. **Liestal:** V. 8821 Berger, Arnold, Dr. med., Spitalarzt. **Locarno :** XI. 1331 Padlina-Perinoni, pasticceria, confetteria, Muralto. — XI. 1327 Peduzzi, Giuseppe, vetreria. — XI. 1333 Rusca, G. B., avvocato. **Lugano :** XIa. 1460 Conti, Enrico, libreria. — XIa. 1464 Demaria, Tito, dottore. — XIa. 1462 Lendi, fratelli. — XIa. 1463 Pedotti, Fausto, Dr. **Luzern :** VII. 3772 Eisklub Luzern. — VII. 3766 Goldiger, Gustav, Dekorations- und Baumaler. — VII. 3759 Imfeld, Josef, Kaufmann. — VII. 3540 Meienberg & Gasser, Neugummierungsanstalt. — VII. 3788 Sichler, Korsetthaus zur Passage. **Marly-le-Grand:** IIa. 863 Caisse de crédit mutuel de la paroisse de Marly. **Montreux :** IIb. 834 Duvanel, Fernand, T. S. F. **Münchenbuchsee :** III. 6689 Liechti-Häni, Hans, Metzgerei und Händler. **Neuchâtel :** IV. 1245 Cattin, Henri, biscuiterie. — IV. 1050 Küffer, G., reliure, encadrements. — IV. 766 Meckenstock, Bernard, agence générale de vente «Orbivox». — IV. 1614 Montandon, G. E., tabacs et cigares. **Oberriet** (St. G.): IX. 2698 Kradolfer, Fr., Auto-Garage. **Oensingen :** Vb. 18 Gemeindekasse. — Vb. 304 Elektra. — Vb. 755 Wasserversorgung. **Ortschwaben :** III. 6693 Ryf, Hans, Landesprodukte. **Payerne :** II. 3857 Nicod, L., géomètre officiel. **Pratteln :** V. 8983 Sauer, Joh., Bau- und Möbelschreinerei. **Prilly :** II. 3848 Boursier communal de Jouxtens-Mézery. **Roggwil** (Bern): III. 592 Ammann, Fr., Sohn, Ofengeschäft. **Rorschach :** IX. 4822 Berger, Hans, Säntisstrasse 3. **Saas i. Pr. :** X. 1811 Gemeindekasse. **St. Gallen :** IX. 4833 Hungerbühler, Hans, Kurzwaren en gros. — IX. 4840 Koch-Zumsteg, R., Couture française. — IX. 4829 Roller, August, Textildruck. — IX. 4830 Schwelz. Verbaud evang. Arbeiter und Angestellter, Sektion, Kasse B. **Schüpfen :** III. 6685 Deutschschweiz. Kavallerie-Trompeterverein. **Séchey :** II. 3843 Meylan, Jean, négt. **Sirnach :** IX. 4821 Schürmann, K., Sport-Garage. **Solothurn :** Va. 1247 Tombola des Stadttheaters. — Va. 1248 Weibel, Gustav, Spenglerei. **Steckborn :** VIII. 15000 Steckborn Kunstseide A.-G. **Teufenthal :** VI. 2917 Geflügel- & Kaninchenzüchterverein. **Tobel :** VIIIc. 1115 Krankenkasse «Konkordia». **Truhschachen :** III. 6694 Frühlingsschiessen. **Villeneuve :** IIb. 280 Schmidlin & Cie., fabrique d'articles de confiserie et chocolats. **Wil** (St. G.): VIII. 14996 Volkart, Heinrich, Kaufmann. **Yverdon :** II. 3846 Société d'aviculture, section d'Yverdon. **Zofingen :** Vb. 575 König & Alder, Pflästerung und Strassenbau. — Vb. 527 Lorentzen-Genelat, A., «Record» Holz-Gartenzaun. **Zuchwil :** Va. 1253 Kanziger-Binz, Mech. Werkstätte. **Zürich :** VIII. 15008 Arnold, Max, Dr. med. & med. dent., Arzt und Zahnarzt. — VIII. 15006 Bürgi, Ernst, Elektro-Haus. — VIII. 14988 Fischer, Karl, Werkstätte für Bodenfräsen. — VIII. 15027 Gemeinnützige Baugenossenschaft Selbsthilfe. — VIII. 14899 Jost-Bossi, Benediet, Fuhrhalterei. — VIII. 14901 Kantonalturnverein, Techn. Ausschuss. — VIII. 15022 Keller, Gottfried, Installationsgeschäft. — VIII. 14948 Schmidhauser, Paul, Postbeamter. — VIII. 14991 Wehrli, Edwin, Sekretär. — VIII. 15026 Wunderli, Harry, Reklame. — VIII. 15024 Wüthrich, Emma, Frau, Staubsauger. **Angers:** I. 4187 Fargetton, Louis, horticulteur. **Berlin :** VII. 3747 Sueblandt, W., Georgenkirchstrasse 27, N. O. 43. **Freiburg i. B. :** V. 8958 Alt-katholisches Volksblatt, Geschäftsstelle. — V. 8868 Künstle, J. G., Zähringer-Drogerie. **Gablonz a. N. :** VIII 14941 Rehnelt, Josef, Stocknägel und Reiseandenken. **Köln :** V. 8937 Heydt & Voss, Gloria-Schuherèmefabrik, Nippes. **Markneukirchen i. S. :** VIII. 14909 Bauer, Georg, Musikinstrumentenfabrik. **München :** VIII. 14933 Dietrich, Gottfr., Getreidegrosshandlung. **Pforzheim :** V. 8990 Franz & Co., Bijouterie und Uhrenfabrik. **Ruggell** (Lichtenstein): X. 1812 Schafzuchtgenossenschaft. **Wien :** V. 9001 Littmann-Kabane, Leo, Dr. (Union Bandage).


Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

# Union de Banques Suisses

## Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 1er mars 1928, à 15½ heures, dans la salle des séances de l'Union de Banques Suisses, à St-Gall, Kornhausstrasse 7.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1927, rapport des commissaires-vérificateurs et décharge à l'administration.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice.
3. Nominations.
4. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 17 au 28 février 1928 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de nos sièges, succursales et agences. Le rapport sur l'exercice annuel 1927 peut également être obtenu à ces guichets à partir du 17 février.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires qui peuvent en prendre connaissance dans tous nos bureaux, dès le 17 février 1928 jusqu'au jour de l'assemblée générale. (718 Z) 323

Winterthur et St-Gall, le 2 février 1928.

Union de Banques Suisses
*Au nom du conseil d'administration:*
Le président: Dr. R. Ernst.

BÜROMÖBEL «ZEMP» erfreuen sich grösster Beliebtheit

zufolge ihrer **schönen, soliden und praktischen Ausführung**

Verlangen Sie in allen einschlägigen Geschäften die Marke **„Zemp"**

ROBERT ZEMP & CO., MÖBELFABRIK, EMMENBRÜCKE

# Propaganda

Die «Addressograph»-Adressiermaschine erleichtert Propaganda und Werbung ganz wesentlich durch ihre einzigartigen Metallplatten. Kartothek und Kontrolle fallen dahin, da Adressplatten als auskunftsreiche, leserichtige Kartothekkarten dienen. Gratisprospekt und Vorführung bereitwillig. (546 Z) 3031

Addressing Machines Co. Ltd., Zürich, Bahnhofstr. 36
Adrag A.-G., Basel, Elisabethenstrasse 4
Theo R. Lips, Bern, Bundesgasse 24

Das schweizerische Patent Nr. 115323 betreffend „Verfahren u. Vorrichtung zum Beschicken von Zellstoffkochern und ähnlichen Kochern" ist zu verkaufen oder in Lizenz zu vergeben. 315 (1309 X)

Nähere Auskünfte erteilt P. A. Fresk, Ingenieur, Robertsfors, Schweden.

**Kaufmännisches Personal**

findet man rasch **durch ein Inserat** im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

# 4% Eidgenössische Anleihe von Fr. 31,500,000 von 1913

## Emprunt fédéral 4% de fr. 31,500,000 de 1913

## Prestito federale 4% di fr. 31,500,000 del 1913

**Kapitalrückzahlung auf 1. Mai 1928 - Remboursement de capital au 1er mai 1928**
**Rimborso di obbligazioni al 1° maggio 1928**

Infolge der heute stattgefundenen Verlosung gelangen auf 1. Mai 1928 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 1er mai 1928 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'ammortamento le obbligazioni del detto prestito estratte oggi a sorte saranno rimborsate il 1° maggio 1928, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

:316

Nos

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 301— 320 | 13741—13760 | 26041—26060 | 37621—37640 | 50961—50980 |
| 461— 480 | 13821—13840 | 26581—26600 | 37721—37740 | 50981—51000 |
| 641— 660 | 13861—13880 | 26721—26740 | 37841—37860 | 51361—51380 |
| 681— 700 | 14241—14260 | 27181—27200 | 38441—38460 | 51761—51780 |
| 921— 940 | 14301—14320 | 27221—27240 | 38581—38600 | 52741—52760 |
| 941— 960 | 14361—14380 | 27241—27260 | 38641—38660 | 52781—52800 |
| 981— 1000 | 14401—14420 | 27561—27580 | 38961—38980 | 52881—52900 |
| 1241— 1260 | 14461—14480 | 27581—27600 | 38981—39000 | 52981—53000 |
| 1401— 1420 | 14861—14880 | 28061—28080 | 39521—39540 | 53041—53060 |
| 1821— 1840 | 14981—15000 | 28301—28320 | 39661—39680 | 53061—53080 |
| 1861— 1880 | 15021—15040 | 28321—28340 | 39681—39700 | 53161—53180 |
| 2141— 2160 | 15181—15200 | 28381—28400 | 39841—39860 | 53281—53300 |
| 2281— 2300 | 15421—15440 | 28501—28520 | 39941—39960 | 53301—53320 |
| 2361— 2380 | 15741—15760 | 28901—28920 | 40261—40280 | 53401—53420 |
| 2401— 2420 | 15781—15800 | 29201—29220 | 40301—40320 | 54001—54020 |
| 3201— 3220 | 15821—15840 | 29561—29580 | 40321—40340 | 54381—54400 |
| 4041— 4060 | 15901—15920 | 29601—29620 | 40461—40480 | 54401—54420 |
| 4401— 4420 | 16241—16260 | 29641—29660 | 40541—40560 | 54621—54640 |
| 4761— 4780 | 16701—16720 | 29801—29820 | 40721—40740 | 54661—54680 |
| 4941— 4960 | 16801—16820 | 29981—30000 | 40921—40940 | 54701—54720 |
| 5041— 5060 | 17361—17380 | 30001—30020 | 41141—41160 | 54861—54880 |
| 5101— 5120 | 18081—18100 | 30081—30100 | 41401—41420 | 54921—54940 |
| 5501— 5520 | 18241—18260 | 30121—30140 | 41481—41500 | 54941—54960 |
| 5821— 5840 | 18441—18460 | 30401—30420 | 42041—42060 | 56461—56480 |
| 5961— 5980 | 18581—18600 | 30541—30560 | 42181—42200 | 56621—56640 |
| 6581— 6600 | 18621—18640 | 30761—30780 | 42381—42400 | 56641—56660 |
| 7621— 7640 | 18641—18660 | 30921—30940 | 42421—42440 | 56841—56860 |
| 7721— 7740 | 18741—18760 | 31081—31100 | 42541—42560 | 56861—56880 |
| 8241— 8260 | 19021—19040 | 31201—31220 | 42721—42740 | 56941—56960 |
| 8801— 8820 | 20081—20100 | 31221—31240 | 42901—42920 | 57041—57060 |
| 9101— 9120 | 20641—20660 | 31561—31580 | 43181—43200 | 57061—57080 |
| 9281— 9300 | 20781—20800 | 31741—31760 | 44001—44020 | 57241—57260 |
| 9541— 9560 | 20961—20980 | 31821—31840 | 44941—44960 | 57301—57320 |
| 9601— 9620 | 21061—21080 | 31861—31880 | 44961—44980 | 57481—57500 |
| 9621— 9640 | 21141—21160 | 32701—32720 | 45381—45400 | 57601—57620 |
| 9761— 9780 | 21201—21220 | 32881—32900 | 45641—45660 | 57621—57640 |
| 9901— 9920 | 21281—21300 | 32961—32980 | 45761—45780 | 57721—57740 |
| 10321—10340 | 21301—21320 | 33161—33180 | 45861—45880 | 57861—57880 |
| 10621—10640 | 21521—21540 | 33541—33560 | 46021—46040 | 58221—58240 |
| 10681—10700 | 21721—21740 | 33641—33660 | 46101—46120 | 58441—58460 |
| 10761—10780 | 22461—22480 | 33741—33760 | 46241—46260 | 58481—58500 |
| 10821—10840 | 22541—22560 | 33761—33780 | 46441—46460 | 58901—58920 |
| 10841—10860 | 22601—22620 | 34421—34440 | 46761—46780 | 58941—58960 |
| 10961—10980 | 22761—22780 | 34701—34720 | 47041—47060 | 59061—59080 |
| 11001—11020 | 22961—22980 | 34721—34740 | 47221—47240 | 59501—59520 |
| 11141—11160 | 23001—23020 | 35101—35120 | 47301—47320 | 59641—59660 |
| 11341—11360 | 23061—23080 | 35361—35380 | 47381—47400 | 59701—59720 |
| 11521—11540 | 23221—23240 | 35461—35480 | 47421—47440 | 59721—59740 |
| 11601—11620 | 23521—23540 | 35801—35820 | 47441—47460 | 59761—59780 |
| 11981—12000 | 23841—23860 | 36241—36260 | 47621—47640 | 60061—60080 |
| 12021—12040 | 24081—24100 | 36301—36320 | 47981—48000 | 60481—60500 |
| 12101—12120 | 24121—24140 | 36441—36460 | 48201—48220 | 60641—60660 |
| 12401—12420 | 24161—24180 | 36501—36520 | 48301—48320 | 61321—61340 |
| 12601—12620 | 24721—24740 | 36601—36620 | 49001—49020 | 61381—61400 |
| 12761—12780 | 24741—24760 | 36881—36900 | 49341—49360 | 61541—61560 |
| 12801—12820 | 25161—25180 | 37021—37040 | 49361—49380 | 61661—61680 |
| 13401—13420 | 25261—25280 | 37041—37060 | 49541—49560 | 62481—62500 |
| 13441—13460 | 25841—25860 | 37161—37180 | 49681—49700 | 62581—62600 |
| 13461—13480 | 25941—25960 | 37441—37460 | 50181—50200 | 62621—62640 |
| 13621—13640 | 25981—26000 | 37481—37500 | 50381—50400 | 62921—62940 |
| 13641—13660 | 26001—26020 | 37501—37520 | 50741—50760 | 62941—62960 |

Die Einlösung vorbezeichneter 6100 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 3,050,000.— erfolgt gemäß Anleihensbedingungen bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken.

Le remboursement de ces 6100 obligations, d'ensemble frs. 3,050,000. — aura lieu à la Banque Nationale Suisse et aux autres banques suisses.

Queste 6100 obbligazioni ammontanti a fr. 3,050,000 saranno rimborsate dalla Banca Nazionale, nonchè dalle altre banche svizzere.

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Obligationen ausstehend, rückzahlbar am:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

**1. Mai 1925:** No 55909—11.

**1. Mai 1926:** Nos 36402, 36404, 36406, 36408, 36410, 36412, 36414, 36416, 36418, 36420.

**1. Mai 1927:** Nos 161, 162, 5612—20, 6787—92, 7078—80, 11701—20, 11741—60, 11841—60, 17181—89, 19854—55, 20387, 23351—52, 29626—30, 38874—80, 39729—35, 45202—05, 48721—39, 49218, 49219—20, 49582, 51413—18, 51465—70, 51505—10, 52341—47.

Bern, den 1. Februar 1928.

**Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.**

Berne, le 1er février 1928.

**Services fédéraux de caisse et de comptabilité.**

Berna, il 1° febbraio 1928.

**Servizi federali di cassa e contabilità.**

# Bank in Burgdorf

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag den 18. Februar 1928, nachmittags 2½ Uhr**
**im Café Emmenthal, Burgdorf**

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Rechnung pro 1927:
   a) Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung;
   b) Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Ergebnisses und vorzunehmende Rückstellungen gestützt auf Art. 48, Abschnitt 3, der Statuten.
3. Wahlen:
   a) Erneuerungswahl von 3 Verwaltungsratsmitgliedern;
   b) Wahl der Kontrollstelle pro 1928.

Die Jahresrechnung und Revisionsberichte liegen zur Einsicht der Aktionäre bei der Direktion auf, woselbst auch die Stimmkarten für diese Versammlung vom 10. bis 17. Februar 1928 gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis bezogen werden können. (122 R) 338

Burgdorf, den 6. Februar 1928.

Namens des Verwaltungsrates der Bank in Burgdorf,
Der Präsident: **O. Morgenthaler.**
Der Sekretär: **S. Gygax.**

# Gewerbekasse Baden

## Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Genossenschafter

**auf Sonntag den 4. März 1928, nachmittags 2¼ Uhr**
**im Gesangsaal des alten Schulhauses in Baden**

TRAKTANDEN:

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung und den Bericht der Kontrollstelle, steht vom 10. Februar 1928 hinweg auf unserem Bureau zur Verfügung.

Die rote Mitgliederkarte ist als Legitimation zur Generalversammlung mitzubringen. (401 A) '342

Baden, den 6. Februar 1928. **Der Verwaltungsrat.**

# Hofmann & Co. Schuhfabrik A. G. Elgg

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 18. Februar 1928, nachmittags 2¼ Uhr**
**im Hotel „Krone" Winterthur**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. (742 Z) *349

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 10. Februar an auf unserem Bureau in Elgg zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Ausweiskarten zur Generalversammlung können bis zum 17. Februar daselbst bezogen werden.

**Der Verwaltungsrat.**

# Dealpetro A. G. Zürich

## Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, den 22. Februar 1928, vormittags 11 Uhr**
im Bureau der Treuhand- & Organisations A. G., Usteristrasse 23, **Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1928.
2. Beschlussfassung betr. Beschaffung neuer Kapitalien und Genehmigung des Kauf- und Pfandvertrages mit der Schweiz. Depositenbank, Bukarest. *341
3. Diverses.

Zürich, den 7. Februar 1928.

**Der Präsident des Verwaltungsrates.**

*Besichtigen Sie*

den neuen

# CHRYSLER SIX

Mod. „72“

*Der CHRYSLER mit seiner Geschwindigkeit, seinem tadellosen Bremssystem und seinem prächtigen Aufliegen auf der Strasse, übertrifft alle Erwartungen.*

Kostenlose, unverbindliche Vorführung durch die

**Grand Garage Monbijou A.-G. Bern**

Weissenbühlweg 40 / Tel. Bow. 5022 272

---

**Patentanwalts-Bureau**

**E. Blum & Co., Bahnhofstr. 31, Zürich 1**

## Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

Nr. 87410 „Fraise“,
Nr. 112051 „Werkstückantrieb an Rundschleifmaschinen“,
N° 96158 „Procédé et machine pour la fabrication de tubes en ciment-amiante et matières analogues“,
N° 105759 „Embrayage à disques“,
Nr. 99468 „Vorrichtung für die Befestigung einer Bohrmaschine auf einer Spannsäule“,
N° 103231 „Dispositif de commande du ruban encreur dans les machines à sténographier“,
N° 103232 „Dispositif pour enrouler la bande de papier dans les machines à sténographier“,
N° 103233 „Support pour bobinette de machine à sténographier“,
Nr. 112786 „Webstuhl ohne Schützen“,
Nr. 114393 „Einrichtung zum mechanischen Antrieb des Reinigungsorgans für die Windschutzscheiben von Fahrzeugen“,
Nr. 98421 „Regelungsverfahren und Einrichtung zur Erhöhung des Wirkungsgrades v. Wechselstrom-Kraftübertragungsanlagen mit Induktionsmotoren, die mit stark wechselnder Belastung arbeiten“,
Nr. 108808 „Abdichtung bei Vakuumgefässen“,
Nr. 117606 „Verbundtrommelmühle mit Siebvorrichtung“,
Nr. 115773 „Regulierungseinrichtung an Kreiselmaschinen“,

wünschen mit schweizerischen Firmen in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz zwecks Fabrikation der Patentgegenstände in der Schweiz. (548 Z) '266

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 31, ZÜRICH.

---

**Treuhand- & Kontroll-Gesellschaft**
Talacker 45 ZÜRICH Seinau 9242
Revisionen, Organisationen, Sanierungen, Steuerangelegenheiten

---

**Beaux Locaux industriels**

960 m² **à vendre** à Vevey. Impôts très bas. Main d'œuvre avantageuse. Prix demandé 65 000 Francs. Valeur Fr. 98.000. Habitation annexe 9 chambres peut aussi être cédée à Fr. 35,000. Valeur Fr. 48,000. Local pr. autos Fr. 10,000. Le tout peut être hypothéqué de Fr. 60,000. Donc seulement Fr. 50,000 argent liquide nécessaire.

Ecrire sous O F 51595 à Orell Füssli-Annonces, Lausanne. (M 243 L) :348

---

Versuchen Sie :21

**NIAGARA**

Carbonpapier aus den U. S. A.

Seit 20 Jahren bestens bewährt

---

# Stelle-Ausschreibung

Beim **Revisionsverband bernischer Banken und Sparkassen** ist die Stelle eines

## Inspektors

**neu zu besetzen.** (1056 Y) *335

Bewerber, die das Bank- und Sparkassengeschäft, sowie dessen Rechnungswesen und die Sekretariatsarbeiten kennen, die bernischen Kreditverhältnisse zu beurteilen vermögen und über die erforderlichen Gesetzeskenntnisse verfügen, belieben ihre ausführlichen Offerten über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter Angabe des eventuell möglichen Eintrittsdatums bis zum **18. Februar** einzureichen an das **Bureau des Verbandes, Schauplatzgasse 11, Bern.**

---

**UNION STAHL-MÖBEL** 34

NORMUNG! NORMUNG!
NORMUNG! NORMUNG!
NORMUNG NORMUNG
DER DER
PAPIER- PAPIER-
FORMATE! FORMATE!

**Union-Kassenfabrik A.-G. Zürich**

---

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt**

**ZÜRICH**

Werdmühleplatz 1 Werdmühleplatz 1

Wir sind Abgeber von: (746 Z) '351

**5 %**

**Obligationen**

---

Für die

**Lagerung von unverzollten Waren**

aller Art bedienen Sie sich vorteilhaft

des 108

**Basler Freilagers**

---

**Für Uferkorrektionen**

(9110 N) empfiehlt :40

**Steinsäcke, Steinwalzen usw.**

**Oscar Cossmann**, Drahtwarenfabrik

Serrières — Neuchâtel

Dépôts: Glattbrugg — Zürich

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne